



St Clare College

San Ġwann Primary School B



Address: School Street San Ġwann SGN 1282 – MALTA
E-mail: scc.sangwann.prb@gov.mt

Tel: (+356) 21387778 Fax: (+356) 21385169

21st December 2010

Dear Parents,

It's Christmas time: A time of peace and joy. Whilst taking the opportunity to wish you all the best for the coming festive season, we are forwarding you the schedule of activities for the first month of the coming New Year 2011: January.

Date	Description of Activity	Time and Notes
4th January 2011	AirMalta Flight	Those who will be flying with us, are expected to be at the Malta International Airport at 8.15am the latest.
7 th January 2011	Back to school	Please ensure that children are punctual. School begins at 8.20am.
14th January 2011	End of Nominations for School Council Elections	
21st January 2011	Council Election Talk for Year 6 Parents Theme: Annual Examination (Benching marking) Speaker: Profs. G. Grima Director General DQSE	School Council Elections will take place from 9.30am to 12.00pm This is a very important meeting for parents of Year 6 students. Time: 18.00 – 20.00hours Venue: School Hall.
25th January 2011	Talk for Parents Theme: Internet Safety Speaker: Ms Margaret Abela	Parents will be having a talk about Internet Safety. Time from 9.00 to 10.30am. Venue: School Hall
25th January 2011	Mass.	Mass to be celebrated at the Parish Church at 9.30am

Parents of Year 6 students are advised to have available a birth certificate issued by the Department of Civil Registration just in case this may be asked for when the students apply for the annual examinations. This is the opportune time to acquire this certificate to have it readily available if required.

I would also like remind parents that the school blazer is compulsory and that the Christmas holidays are also a good time to try to acquire a used blazer from a relative or a friend.

On behalf of all the school staff, we take this opportunity to wish you and your loved ones all the best for the festive season and the coming New Year.

Yours sincerely,

Mrs E. Spiteri
Head of School

Happy Christmas and a Happy New Year





21 ta' Dicembru 2010

Gheziez Ġenituri,

Bhalissa żmien sabih tal-Milied: Żmien ta' Paċi u Ferh. Filwaqt li nwasslulkom l-isbah xewqat għal dan il-perjodu tas-sena, dan huwa l-programm ta' attivitajiet għall-ewwel xahar tas-sena 2011: Jannar.

Data	Deskrizzjoni ta' l-attività	Ħin u Noti
4 ta' Jannar 2011	Titjira b' AirMalta	Dawk il-ġenituri u t-tfal li se jiġu magħna għal din it-titjira edukattiva, importanti li jiltaqgħu magħna l-arjuport Internazzjonali ta' Malta, fit-8.15am.
7 ta' Jannar 2011	Tibda l-iskola.	Huwa importanti li t-tfal jkunu puntwali.
14 ta' Jannar 2011	Egħluq tan-nominazzjonijiet għall-Elezzjoni tal-Kunsill tal-Iskola	
21 ta' Jannar 2011	Elezzjonijiet tal-Kunsilli Skolastici Tahdita għall-Ġenituri tal-istudent tas-Sitt Sena dwar il-Ezamijiet Annwali (Benchmarking). Kelliema: Profs. G. Grima, Direttur Generali tal-DQSE	Din hija laqgħa importanti hafna għall-ġenituri kollha tal-istudenti fis-Sitt Sena. Post: Sala tal-Iskola Ħin: 18.00 – 20.00
25 ta' Jannar 2011	Tahdita dwar is-Sigurta fl-Uzu tal-Internet Kelliema: Ms Margaret Abela	Laqgħa għall- ġenituri kollha fis-sala tal-iskola. Ħin: 9.00 – 10.30am.
25 ta' Jannar 2011	Quddiesa animata	Quddiesa fil-Knisja Parrokjali ta' San Ġwann fil-9.30am.

Nixtiequ wkoll niġbdu l-attenzjoni tal-ġenituri tal-istudenti li tajjeb li jaħsbu għal ċertifikat tat-twelid tal-istudent/a mill-Insinwa, għax jistgħu jiġu mitluba jipprezentaw wiehed biex japplikaw għall-eżamijiet annwali. Huwa żmien ukoll biex dawk li għadhom m'akkwistawx il-blazer (li huwa obbligatorju) biex ifittxu xi blazer użat.

Nieħdu l-opportunita' biex niringrazzjawkom tal-koperazzjoni kontinwa tagħkom fil-proġetti kollha tal-iskola. F'isem l-istaff kollu tal-iskola nixtiequkom Milied Ħieni, mimli b'Paċi u Serenità f'qalbkom.

Dejjem Tagħkom,

Mrs E. Spiteri
Kap tal-Iskola

**Il-Milied it-Tajjeb
u Sena {dida
Mimlija Hena u Pa'i**

